



ERRATUM

**Commission paritaire des établissements et des
services de santé**

**CCT n° 144332/CO/330
du 11/12/2017**

Correction du texte néerlandais :

- L'article 6, § 5 doit être corrigé comme suit : « ... Deze kunnen op vraag van de leden van de **begeleidingscommissie** deelnemen aan de vergaderingen. Zij hebben een adviserende rol. ».
- L'article 7, § 2 doit être corrigé comme suit : « ... bij ontstentenis, de Syndicale Delegatie **Delegatie** (SD), stelt ten laatste op E-3,5 maanden een interne beroepscommissie samen. ... ».
- L'article 11, § 7, premier alinéa doit être corrigé comme suit : « ... Waar gevraagd, motiveert de werkgever de toewijzingen **aan de begeleidingscommissie**. ».

Correction du texte français :

- L'article 13, § 2, quatrième alinéa doit être corrigé comme suit : « Le travailleur qui conteste l'attribution de la fonction, du pourcentage **de temps de travail** en cas de fonction hybride, ... ».
- L'article 14, § 4 doit être corrigé comme suit : « ... de fonctions sectorielles **de référence** à tous ses travailleurs. ».
- L'article 15, § 2, premier alinéa doit être corrigé comme suit : « Le recours interne doit être signifié dans les deux mois (E+2 mois) **par une requête après la date E**. ... ».

ERRATUM

**Paritair Comité voor de
gezondheidsinrichtingen en -diensten**

**CAO nr. 144332/CO/330
van 11/12/2017**

Verbetering van de Nederlandstalige tekst :

- Artikel 6, § 5 moet als volgt verbeterd worden : « ... Deze kunnen op vraag van de leden van de **begeleidingscommissie** deelnemen aan de vergaderingen. Zij hebben een adviserende rol. ».
- Artikel 7, § 2 moet als volgt verbeterd worden : « ... bij ontstentenis, de Syndicale Delegatie **Delegatie** (SD), stelt ten laatste op E-3,5 maanden een interne beroepscommissie samen. ... ».
- Artikel 11, § 7, de eerste alinea moet als volgt verbeterd worden : « ... Waar gevraagd, motiveert de werkgever de toewijzingen **aan de begeleidingscommissie**. ».

Verbetering van de Franstalige tekst :

- Artikel 13, § 2, de vierde alinea moet als volgt verbeterd worden : « Le travailleur qui conteste l'attribution de la fonction, du pourcentage **de temps de travail** en cas de fonction hybride, ... ».
- Artikel 14, § 4 moet als volgt verbeterd worden : « ... de fonctions sectorielles **de référence** à tous ses travailleurs. ».
- Artikel 15, § 2, de eerste alinea moet als volgt verbeterd worden : « Le recours interne doit être signifié dans les deux mois (E+2 mois) **par une requête après la date E**. ... ».

- Dans l'annexe 2, point 2.2., « *Adresse* » doit être remplacé par « *Rue* ».

Adresse

Correction du texte néerlandais :

- Dans l'annexe 3, le premier alinéa doit être corrigé comme suit : « ... bovengenoemde CAO valt de mogelijkheid om **extern** beroep aan te tekenen, tegen de toewijzing van de sectorale referentiefunctie door de werkgever, ... ».

Correction dans les deux langues :

- Dans l'annexe 3, le premier alinéa doit être corrigé comme suit : « ... le 15 octobre 2018 au plus tard au secrétariat de la commission de recours **externe** via le responsable processus désigné dans votre institution. Celui-ci vous remettra un accusé de réception. Ce formulaire sera accompagné de la preuve écrite de la décision rendue par la ... ».

Correction du texte français :

- Dans l'annexe 3, point 2.2., « *Adresse* » doit être remplacé par « *Rue* ».
- Dans l'annexe 4, point 1.2., « *Adresse* » doit être remplacé par « *Rue* ».

Correction du texte néerlandais :

- Dans l'annexe 4, « * » doit être inséré après le phrase de point 1.5..
- Dans l'annexe 4, point 6.2. doit être corrigé comme suit : « Vermeld de **sectorale referentiecategorie (klasse) voor die u in het kader van de ontbrekende functie heeft toegewezen aan de werknemer** ».

Correction du texte français :

- Dans le tableau de l'annexe 5, la ligne « 30/09/2018 ou au plus tard 31/10/2018 » « Avec paiement des salaires du mois de septembre : régularisation rétroactif pour la période entre le 01/01/2018 et le 30/06/2018 » doit être insérée après le douzième ligne.
onzième

Correction du texte néerlandais :

- Dans le tableau (colonne To do) de l'annexe 5, la cinquième dernière ligne, deuxième boule doit être corrigé comme suit : « ... ten laatste 3 maanden na uitspraak **intern beroep** ».

- In bijlage 2, punt 2.2. moet « *Adresse* » vervangen worden door « *Rue* ».

Adresse

Verbetering van de Nederlandstalige tekst :

- In bijlage 3 moet de eerste alinea als volgt verbeterd worden : « ... bovengenoemde CAO valt de mogelijkheid om **extern** beroep aan te tekenen, tegen de toewijzing van de sectorale referentiefunctie door de werkgever, ... ».

Verbetering in beide talen :

- In bijlage 3 moet de eerste alinea als volgt verbeterd worden : « ... uiterlijk op 15 oktober 2018 te bezorgen aan het secretariaat van de externe beroepscommissie via de procesverantwoordelijke in uw instelling. **Deze overhandigt u het ontvangstbewijs.** Dit formulier gaat vergezeld van een schriftelijk bewijs van de beslissing ... ».

Verbetering van de Franstalige tekst :

- In bijlage 3, punt 2.2. moet « *Adresse* » vervangen worden door « *Rue* ».
- In bijlage 4, punt 1.2. moet « *Adresse* » vervangen worden door « *Rue* ».

Verbetering van de Nederlandstalige tekst :

- In bijlage 4 moet « * » ingevoegd worden na de zin van punt 1.5..
- In bijlage 4 moet punt 6.2. als volgt verbeterd worden : « **Vermeld de sectorale referentiecategorie (klasse) voor die u in het kader van de ontbrekende functie heeft toegewezen aan de werknemer** ».

Verbetering van de Franstalige tekst :

- In de tabel van bijlage 5 moet de rij « 30/09/2018 ou au plus tard 31/10/2018 » « Avec paiement des salaires du mois de septembre : régularisation rétroactif pour la période entre le 01/01/2018 et le 30/06/2018 » ingevoegd worden na tweede rij.
elfde

Verbetering van de Nederlandstalige tekst :

- In de tabel (kolom To do) van bijlage 5 moet het tweede bolletje van de vijfde laatste rij als volgt verbeterd worden : « ... ten laatste 3 maanden na uitspraak **intern beroep** ».

- | | |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none">- Dans le tableau (colonne To do) de l'annexe 5, la troisième dernière ligne doit être corrigé comme suit : « Betaling van loon na extern beroep (individuelle correcties) ... ». | <ul style="list-style-type: none">- In de tabel (kolom To do) van bijlage 5 moet de derde laatste rij als volgt verbeterd worden : « Betaling van loon na extern beroep (individuele correcties) ... ». |
|--|--|

Décision du

Beslissing van

26 -02- 2018

